

- И ꙗже направѣхъ съ васъ вѣчнѣмъ завѣтъ,
Споредъ вѣрны-тъ Давидовы милости.
- 4 Ето, ꙗже додохъ го свидѣтельство въ племена-та,
 *Князь и повелитель на племена-та.
- 5 Ето, ꙗже призовешъ народъ *когого* ты не знаешъ;
 *И народи, *които* не ты знаяхъ, ще ти чать при тебе,
 Заради Господа Бога твоего
 И заради Святый-тъ Израилевъ; ꙗже ты прослави.
- 6 *Търсѣте Господа, додѣ може да ся на-мѣри:
 Призывайте го, додѣ е близу.
- 7 *Нека остави нечестивый пѣть-тъ си,
 И *неправедный свѣтъ-тъ си:
 И нека ся обърне къмъ Господа, и *той ще го помилува:
 И къмъ Бога нашего, зашто той ще прощава щедро.
- 8 Зашто *мои-тъ свѣти не сж *като* ва-ши-тъ свѣты,
 Нито ваши-тъ пѣтица *като* мои-тъ пѣтица, говори Господь.
- 9 Но *колкуто сж высоки небеса-та отъ земѣ-тъ,
 Толкозъ пѣтица-та ми сж по высоки отъ пѣтица-та ви,
 И свѣти-тъ ми отъ свѣты-тъ ви.
- 10 Зашто *както слази дъждь-тъ и снѣгъ-тъ отъ небе-то,
 И не ся враща тамъ,
 Но пои земѣ-тъ,
 И ѣж прави да проращава и да прозябава,
 За да даде сѣме на сѣющій-тъ, и хлѣбъ на ядущій-тъ;
- 11 *Така ще бже слово-то ми което излази изъ уста-та ми:
 Не ще ся върне при мене праздно,
 Но ще извършува волѣ-тъ ми,
 И ще благоуспѣе въ каквото го проваждамъ.
- 12 Зашто *ще излѣзете съ радость,
 И ще бжете водени съ миръ:
 *Планины-тъ и хѣлми-тъ ще въскликнѣтъ
 прѣдъ васъ радостно,
 И *всички-тъ полесы дървіа ще исплеска-тъ съ ржцѣ.
- 13 *Вмѣсто *дракхъ ще възлѣзе елха,
 Вмѣсто копривѣхъ ще възлѣзе мирсина:
 И това ще бже Господу *за име,
 За вѣчно знаменіе *което* нѣма да исчезне.

- 1 Така говори Господь:
 Пазѣте сждѣ, и правѣте правдѣ;
 *Зашто наближи да дойде спасеніе-то ми,
 И правда-та ми да ся открие.
- 2 Блаженъ онзи человекъ който прави това,
 И онзи человеческий сынъ който го държи:
 *Който пазѣ сжбботѣ-тъ, да ѣж не оскверни,
 И държи ржкѣ-тъ си, да не стори никакво зло.
- 3 *А сынъ-тъ на чужденеца, който ся при-лѣпи Господу, да не рече
 И каже: Господь мя отдѣли съвѣтъ отъ люде-тъ си:
 И скопецъ-тъ да не рече: Ето, азъ съмъ сухо дърво.
- 4 Зашто така говори Господь: На скоп-цы-тъ,
 Които пазѣ сжбботы-тъ ми,
 И избиратъ което ми е угодно,
 И държатъ завѣтъ-тъ ми,
- 5 На тѣхъ азъ ще дамъ *въ домъ-тъ си,
 И вжтрѣ въ стѣны-тъ си,
 Мѣсто *и име по добро отъ сынове и дѣ-щери:
 На тѣхъ ще дамъ вѣчно име,
 Което нѣма да исчезне.
- 6 А за сынове-тъ на чужденеца, които бы ся прилѣпили Господу,
 За да му служатъ, и да обычатъ име-то Господне,
 За да бждѣтъ раби негови,
 Които пазѣ сжбботѣ-тъ, да ѣж не осквернятъ,
 И държатъ завѣтъ-тъ ми:
- 7 И *тѣхъ ще доведѣ въ святѣ-тъ си горѣ,
 И ще ги развеселижъ въ мой-тъ молитвенъ домъ:
 *Всесожженія-та имъ и жертвы-тъ имъ
 ще бждѣтъ пріятны на олтарь-тъ ми,
 Зашто *домъ-тъ ми ще ся нарече
 Домъ молитвенъ *за вси-тъ народы.
- 8 Така говори Господь Іеова,
 *Който събира расточены-тъ Израилевы:
 *Ще му съберѣ още и *други*,
 Освѣтъ събраны-тъ му.
- 9 *Елате да ядете, вы венчики полесы
 животны,
 Венчики дѣбравни звѣрове!
- 10 Стражи-тъ му *всички сж слѣпи,
 Нищо не знаѣтъ:

е Гл. 54; 8. 61; 8. Іер. 32; 40.
 д 2 Цар. 7; 8 и др. Псал. 69; 28. Дѣян. 13; 34.
 е Іоан. 18; 37. Откр. 1; 5.
 ж Іер. 30; 9. Іез. 34; 23. Дан. 9; 25. Осія 3; 5.
 з Гл. 52; 15. Есес. 2; 11, 12.
 и Гл. 60; 5.
 і Гл. 60; 9. Дѣян. 3; 13.
 к Псал. 32; 6. Мат. 5; 25. 25; 11. Іоан. 7; 34. 8; 21.
 л Кор. 6; 1, 2. Евр. 8; 13.

м Гл. 1; 16.
 н Зах. 8; 17.
 о Псал. 130; 7. Іер. 3; 12.
 п 2 Цар. 7; 19.
 р Псал. 103; 11.
 с Втор. 32; 2.
 г Гл. 54; 9.
 т Гл. 35; 10. 65; 13, 14.
 у Псал. 96; 12. 98; 8. Гл. 14; 8. 35; 1, 2. 42; 11.
 ф 1 Лѣт. 16; 33.
 х Гл. 41; 19.

и Млх. 7; 4.
 џ Іер. 13; 11.
 —
 а Гл. 46; 13. Мат. 3; 2. 4; 17. Рим. 13; 11, 12.
 б Гл. 58; 13.
 в Вжж. Втор. 23; 1, 2, 3. Дѣян. 8; 27. 10; 1, 2. 34. 17; 4. 18; 7. 1 Пет. 1; 1.
 г 1 Тим. 3; 15.
 д Іоан. 1; 12. 1 Іоан. 3; 1.

е Гл. 2; 2. 1 Пет. 1; 1, 2.
 ж Рим. 12; 1. Евр. 13; 15.
 з 1 Пет. 2; 5.
 и Мат. 21; 13. Мар. 11; 17.
 к Лук. 19; 46.
 л Млх. 1; 11.
 м Псал. 147; 2. Гл. 11; 12.
 н Іоан. 10; 16. Есес. 1; 10. 2; 14, 15. 16.
 о Іер. 12; 9.
 п Мат. 13; 14. 23; 16.